

CEPF Small Grant Final Project Completion Report

CEPF 小项目最终项目完成报告

I.BASIC DATA 基本信息
Organization Legal Name: 组织法定名称 云南画院 Yunnan Academy of Arts
Project Title (as stated in the grant agreement): 项目名称 (和项目合同保持一致) 中国山水文化与自然保护 Traditional Chinese Painting Arts as an Efficient Way for Advocating China's Southwest Snow Mountain Conservation Efforts
Implementation Partners for This Project: 项目实施伙伴
Project Dates (as stated in the grant agreement): 项目日期 (和项目合同保持一致) 2006年5月20日——2007年4月30日
Date of Report (month/year): 2007年11月28日

II. OPENING REMARKS 备注
<i>Provide any opening remarks that may assist in the review of this report.</i> 请提供有助于对项目进行评估的开放式的备注。 用传统的中国文化精神，关注自然环境，宣传自然保护。

Narrative Questions 叙述性问题
1. What was the initial objective of this project? 1. 该项目的最初目的是什么？ <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">用中国传统的山水文化精神，关注自然，关注保护自然。</div>

2. Did the objectives of your project change during implementation? If so, please explain why and how.

2. 在实施过程中，该项目的目标是否有变更？如果有，请具体注明变更原因及变更内容。

有变更，计划将成立艺术与保护联盟协会，但由于前期准备不充分，而且考虑到协会的持久性，暂时不成立协会，而大部分画院的成员都将继续关注艺术和环保，现在已经启动滇南热带雨林的写生工作。项目计划的作品拍卖，由于市场不充分，暂时没有进行，12月份，云南省画院将第一次拍卖作品，作品主要是前几任院长的作品，这次拍卖将会帮助我们识别市场，谁会感兴趣，以后有的放矢的进行拍卖。我们也希望能和北京，上海的机构合作，寻求在北京或上海拍卖作品，为保护筹集资金。

3. How was your project successful in achieving the expected objectives?

3. 该项目是如何成功达到所预期的目标的？

与自然保护区相互合作，与自然保护区原住民合作。

4. Did your team experience any disappointments or failures during implementation? If so, please explain and comment on how the team addressed these disappointments and/or failures.

4. 在项目实施过程中，您和您的团队是否经历过任何失望与失败？如果有，请具体注明并解释如何解决失望和处理失败的。

经费少，时间短。

5. Describe any positive or negative lessons learned from this project that would be useful to share with other organizations interested in implementing a similar project.

5. 请详细描述您或您的组织从该项目中获得的，可与从事类似项目的其他组织分享的任何积极或消极的经验。

传统山水画，从古至今没有涉及的山水画领域的新一步。

6. Describe any follow-up activities related to this project.

6. 请注明任何与该项目有关的后续活动。

介绍全国热爱自然保护和高原山水画家，进行写生活活动。

7. Please provide any additional information to assist CEPF in understanding any other aspects of your completed project.

7. 请提供任何可使 CEPF 更完整的了解该项目的信息。

2007.2.4——2.12“大象无形”云南画院走进白马雪山美术作品展。

VII. ADDITIONAL FUNDING

额外的资金

Provide details of any additional donors who supported this project and any funding secured for the project as a result of the CEPF grant or success of the project.

请提供对项目提供了资助的其他捐赠者和其他对确保项目达到 CEPF 目标或成功实施的其他资金的信息

Donor 捐赠人	Type of Funding* 资金的类型	Amount 数量	Notes 备注
云南美术馆 (Yunnan Art Gallery)	BError! No bookmark name given.	\$2,000.00	

*Additional funding should be reported using the following categories:

额外资金需要按照以下的种类填写：

- A** *Project co-financing (Other donors contribute to the direct costs of this CEPF project)*
A. 项目共同资金 (其他捐赠人对这个 CEPF 项目直接花费有贡献)
- B** *Complementary funding (Other donors contribute to partner organizations that are working on a project linked with this CEPF project)*
B. 补充的资金 (其他捐赠人对与此 CEPF 项目有关的项目及其实施组织有贡献)
- C** *Grantee and Partner leveraging (Other donors contribute to your organization or a partner organization as a direct result of successes with this CEPF project.)*
C. 受赠人和合作伙伴提供的资金 (其他捐赠人给贵组织和合作组织的对此 CEPF 项目成功有直接成效有贡献)
- D** *Regional/Portfolio leveraging (Other donors make large investments in a region because of CEPF investment or successes related to this project.)*
D. 区域性/投资性资金 (其他捐赠者因为 CEPF 的投资或此项目的成功实施而提供的大额投资)

VIII. ADDITIONAL COMMENTS AND RECOMMENDATIONS

其他注释和建议

希望继续合作，如：(1) 传统山水与热带雨林
(2) 中国传统山水与长江、怒江、澜沧江
(3) 中国传统山水与红河

VIII. INFORMATION SHARING

共享信息

CEPF aims to increase sharing of experiences, lessons learned and results among our grant recipients and the wider conservation and donor communities. One way we do this is by making the text of final project completion reports available on our Web site, www.cepf.net, and by marketing these reports in our newsletter and other communications. Please indicate whether you would agree to publicly sharing your final project report with others in this way.

Yes ____/ ____

No _____

CEPF希望能增加在CEPF受赠人，保护团体和捐赠人之间的经验，教训，和成效的分享。其中的一条途径是将此报告文本发布在CEPF的网站上（www.cepf.net），以及在CEPF的通讯和其他交流中使用。请确认您是否同意通过以上方式将此报告共享。

If yes, please also complete the following:

如果同意，请填写以下内容：

For more information about this project, please contact:

更多信息，请联络：

Name:

Mailing address:

Tel:

Fax:

E-mail:

姓名：郭游

通讯地址：云南画院，云南省昆明市太桥文化科技大楼8楼

电话：13888284890

传真：

E-MAIL：